



**PYLON**TECH



# **LiFePo4 úložiště energie Force-H2 Návod k obsluze**

Tento návod představuje systém Force-H2 od společnosti Pylontech. Force-H2 je vysokonapěťové LiFePo4 úložiště. Před instalací baterie si přečtěte tento návod a během ní pečlivě dodržujte všechny pokyny. V případě nejasností se ihned obraťte na společnost Pylontech s žádostí o radu a vysvětlení.

## Obsah

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1. BEZPEČNOST .....</b>  | <b>1</b>  |
| 1.1 Symboly .....   | 1         |
| Symbol na štítku .....  | 1         |
| 1.2 Před připojením .....   | 4         |
| 1.3 Při používání .....   | 4         |
| <b>2. PŘEDSTAVENÍ SYSTÉMU .....</b>   | <b>5</b>  |
| 2.1 Představení výrobku .....   | 5         |
| 2.2 Specifikace .....   | 5         |
| 2.2.1 Parametry systému .....   | 6         |
| 2.2.2 Bateriový modul (FH48074) .....   | 7         |
| 2.2.3 Řídicí modul FC0500M-40 (vlastní napájecí zdroj) .....                  | 8         |
| Pokyny LED indikátorů .....   | 9         |
| Definice pinů na RJ45 portu .....   | 12        |
| 2.3 Schéma systému .....  | 12        |
| <b>3. INSTALACE .....</b>   | <b>13</b> |
| 3.1 Nástroje .....  | 13        |
| 3.2 Bezpečnostní vybavení .....   | 13        |
| 3.3 Kontrola pracovního prostředí systému .....                               | 14        |
| 3.3.1 Čistota .....   | 14        |
| 3.3.2 Teplo .....   | 14        |
| 3.3.3 Protipožární systém .....   | 14        |
| 3.3.4 Systém uzemnění .....   | 14        |
| 3.4 Manipulace a umístění .....   | 14        |
| 3.4.1 Manipulace s bateriovým modulem a jeho umístění .....                   | 14        |
| 3.4.2 Manipulace se základnou a její umístění .....                           | 14        |
| 3.4.3 Výběr místa pro instalaci .....   | 14        |
| 3.4.4 Montáž a instalace základny .....                                       | 15        |
| 3.4.5 Složení bateriových modulů a řídicího modulu (BMS) .....                | 16        |
| 3.4.6 Instalace kovového držáku pro bateriový systém .....                    | 17        |
| 3.4.7 Zajištění fixačního šroubu řídicího modulu na levé a pravé straně ..... | 19        |
| 3.5 Zapojení kabelů .....   | 19        |
| 3.5.1 Uzemnění .....  | 20        |
| 3.5.2 Kabely .....  | 21        |
| 3.5.3 Zapnutí systému .....   | 22        |

|   |           |
|---|-----------|
| 3.5.4 Vypnutí systému .....   | 24        |
| <b>4. NASTAVENÍ SYSTÉMU .....</b>                                     | <b>25</b> |
| <b>5. ÚDRŽBA .....</b>  | <b>26</b> |
| 5.1 Odstraňování závad.....   | 26        |
| 5.2 Výměna hlavního komponentu .....                                  | 28        |
| 5.2.1 Výměna bateriového modulu .....                                 | 28        |
| 5.2.2 Výměna řídícího modulu (BMS) .....                              | 30        |
| 5.3 Údržba baterie .....  | 30        |
| <b>6. DOPORUČENÍ PRO SKLADOVÁNÍ .....</b>                             | <b>32</b> |
| <b>7. PŘEPRAVA .....</b>  | <b>32</b> |
| <b>PŘÍLOHA 1: SEZNAM KROKŮ PRO INSTALACI A SPUŠTĚNÍ SYSTÉMU .....</b> | <b>33</b> |
| <b>PŘÍLOHA 2: SEZNAM KROKŮ PRO VYPNUTÍ SYSTÉMU .....</b>              | <b>34</b> |

# 1. Bezpečnost

Force-H2 je vysokonapěťový DC systém, který smí obsluhovat pouze zkušený/kvalifikovaný personál. Než začnete se zařízením pracovat, pečlivě si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a při práci se systémem je vždy dodržujte.

## Nesprávná obsluha nebo zacházení mohou způsobit:

- zranění či smrt obsluhy nebo třetí strany;
- poškození hardwaru systému a dalších věcí patřících obsluze nebo třetí osobě.

## Dovednosti kvalifikovaného personálu

Kvalifikovaný personál musí mít následující dovednosti:

- školení v oblasti instalace a uvádění elektrického systému do provozu, jakož i řešení nebezpečí;
- znalost tohoto návodu a dalších souvisejících dokumentů;
- znalost místních předpisů a směrnic.

### 1.1 Symbole

|  |                         |  |
|--|-------------------------|--|
|  | <b>Nebezpečí</b>        | <b>Smrtící napětí!</b> <ul style="list-style-type: none"><li>● Bateriové řetězce budou produkovat VYSOKÝ DC proud a mohou způsobit smrtící napětí a úraz elektrickým proudem.</li><li>● Zapojení bateriového řetězce může provádět pouze kvalifikovaná osoba</li></ul> . |
|  | <b>Varování</b>         | <b>Nebezpečí poškození bateriového systému nebo zranění osob</b> <ul style="list-style-type: none"><li>● NEODPOJUJTE konektory, když systém pracuje!</li><li>● Odpojte od napětí všechny zdroje napájení a ověřte si to.</li></ul>                                       |
|  | <b>Upozornění</b>       | <b>Nebezpečí selhání bateriového systému nebo snížení životního cyklu.</b>   |
|  | <b>Symbol na štítku</b> | <b>Před uvedením bateriového systému do provozu si přečtěte návod k výrobku a jeho obsluze!</b>  |

|   |                  |   |
|---|------------------|---|
|    | Symbol na štítku | <b>Nebezpečí! Bezpečnost!</b>   |
|    | Symbol na štítku | <b>Varování před úrazem elektrickým proudem!</b>  |
|    | Symbol na štítku | <b>Neumisťujte do blízkosti hořlavých materiálů</b>   |
|    | Symbol na štítku | <b>Nezaměňujte kladné a záporné zapojení.</b>   |
|   | Symbol na štítku | <b>Neumisťujte do blízkosti otevřeného ohně</b>   |
|  | Symbol na štítku | <b>Neumisťujte na místa, kterých se mohou dotýkat děti a domácí mazlíčci.</b>                                   |
|  | Symbol na štítku | <b>Štítek pro recyklaci.</b>  |
|  | Symbol na štítku | <b>Štítek označující Směrnici o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ/WEEE) (2012/19/EU)</b> |

|  |                  |   |
|--|------------------|---|
|  | Symbol na štítku | <b>Certifikační štítek pro EMC.</b>                         |
|  | Symbol na štítku | <b>Certifikační štítek pro bezpečnost od TÜV SÜD.</b>       |
|  | Symbol na štítku | <b>Certifikační štítek pro bezpečnost od TÜV Rheinland.</b> |
|  | Symbol na štítku | <b>Certifikační štítek pro bezpečnost od TÜV Rheinland.</b> |



**Nebezpečí:** Baterie dodávají elektrickou energii, která může způsobit popálení nebo nebezpečí požáru, pokud jsou zkratovány nebo nesprávně instalovány.

**Nebezpečí:** Na svorkách a kabelech baterie je smrtelné napětí. Dotknete-li se kabelů a svorek, může dojít k vážnému zranění nebo smrti.



**Varování:** NEOTEVÍREJTE ani nedeformujte bateriový modul, jinak se na produkt nevztahuje záruka.

**Varování:** Při každé práci s baterií používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou gumové rukavice, gumové holínky a ochranné brýle.

**Varování:** Rozmezí pracovních teplot systému Force-H2: 0°C ~ 50°C; Optimální teplota: 18°C ~ 28 °C. Pokud bude systém mimo rozsah pracovních teplot může dojít k výstraze nebo ochraně bateriového systému před nízkou/vysokou teplotou, což rovněž vede ke zkrácení životnosti cyklu. Ovlivní to i záruční podmínky.



**Varování:** Při instalaci baterie se má instalační technik řídit normou NFPA70 nebo podobnou místní instalační normou pro provoz.



**Varování:** Nesprávné nastavení nebo údržba může baterii trvale poškodit.

**Varování:** Nesprávné parametry střídače vedou k další poruše/poškození baterie.

## **Upozornění**



- 1) Před instalací nebo použitím baterie je velmi důležité a nutné pečlivě si přečíst návod k obsluze (součástí příslušenství). Pokud tak neučiníte nebo se nebudete řídit některým z pokynů nebo varování v tomto dokumentu, může dojít k úrazu elektrickým proudem, vážnému zranění či smrti nebo může dojít k poškození baterie, případně se může stát nefunkční.
- 2) Pokud je baterie skladována po dlouhou dobu, je nutné ji nabíjet každých šest měsíců a stav nabití (SOC) by neměl být nižší než 90 %.
- 3) Po úplném vybití je třeba baterii nabít do 12 hodin.
- 4) Nevystavujte kabel vnějšímu prostředí.

### **1.2 Před připojením**



- 1) Po vybalení nejprve zkontrolujte výrobek a seznam dílů, pokud je výrobek poškozen nebo chybí díly, obraťte se na místního prodejce.
- 2) Před instalací se ujistěte, že jste odpojili napájení ze sítě a zkontrolujte, že je baterie ve vypnutém režimu.
- 3) Zapojení musí být správné, nezaměňte kladný a záporný kabel a zajistěte, aby nedošlo ke zkratu s externím zařízením.
- 4) Je zakázáno přímo připojovat baterii a střídavý proud.
- 5) Bateriový systém musí být dobře uzemněn a odpor musí být menší než  $100\text{m}\Omega$ .
- 6) Ujistěte se, že elektrické parametry bateriového systému jsou kompatibilní s připojeným vybavením.
- 7) Uchovávejte baterii mimo dosah vody a ohně.

### **1.3 Při používání**



- 1) Pokud je třeba přemístit nebo opravit bateriový systém, je nutné odpojit napájení a baterii zcela vypnout.
- 2) Je zakázáno propojovat baterii s jiným typem baterie.
- 3) Je zakázáno provozovat baterie s vadným nebo nekompatibilním střídačem.
- 4) Je zakázáno rozebírat baterii (odstraněné nebo poškozené terminály QC tab).
- 5) V případě požáru lze použít pouze suchý práškový hasicí přístroj, kapalné hasicí přístroje jsou zakázány.

## **2. Představení systému**

### **2.1 Představení výrobku**

Force-H2 je vysokonapěťové bateriové úložiště založené na LiFePo4 baterii, která je jedním z nových produktů pro ukládání energie vyvinutých a vyrobených společností Pylontech. Lze jej použít k podpoře spolehlivého napájení pro různé typy zařízení a systémů. Force-H2 XX je zvláště vhodný pro taková místa aplikace, která vyžadují vysoký výkon, omezený instalacní prostor, omezenou nosnost a dlouhou životnost.

### **2.2 Specifikace**



## 2.2.1 Parametry systému

| Typ výrobku   | Force-H2   |              |              |
|---|--|--------------|--------------|
| Technologie článků baterie                          | LiFePo4  |              |              |
| Kapacita bateriového systému (kWh)                  | 7,10   | 10,65        | 14,20        |
| Napětí bateriového systému (Vdc)                    | 192  | 288          | 384          |
| Kapacita bateriového systému (AH)                   | 37 Ah  |              |              |
| Název regulátoru baterie                            | FC0500M-40S  |              |              |
| Název bateriového modulu                            | FH9637M  |              |              |
| Počet bateriových modulů (ks)                       | 2  | 3            | 4            |
| Kapacita bateriového modulu (kWh)                   | 3,552  |              |              |
| Napětí bateriového modulu (Vdc)                     | 96   |              |              |
| Kapacita bateriového modulu (Ah)                    | 37   |              |              |
| Maximální nabíjecí napětí bateriového systému (Vdc) | 174  | 261          | 348          |
| Nabíjecí proud bateriového systému (Amps, Standard) | 7,4  |              |              |
| Nabíjecí proud bateriového systému (Amps, Normal)   | 18,5   |              |              |
| Nabíjecí proud bateriového systému (Amps, Max.@15s) | 40   |              |              |
| Minimální vybíjecí napětí bateriového systému (Vdc) | 216  | 324          | 432          |
| Vybíjecí proud bateriového systému (Amps, Standard) | 7,4  |              |              |
| Vybíjecí proud bateriového systému (Amps, Normal)   | 18,5   |              |              |
| Vybíjecí proud bateriového systému (Amps, Max.@15s) | 40   |              |              |
| Jmenovitý zkratový výkon (Amps)                     | < 4000   |              |              |
| Účinnost (%)  | 96   |              |              |
| Hloubka vybití (%)                                  | 90   |              |              |
| Rozměry (Š*H*V, mm)                                 | 450*296*822  | 450*296*1118 | 450*296*1414 |
| Komunikace  | CANBUS/Modbus RTU  |              |              |
| Třída ochrany                                       | IP55   |              |              |
| Hmotnost (kg)                                       | 82   | 117          | 152          |
| Životnost (roky)                                    | 15+  |              |              |
| Provozní teplota (°C)                               | 0~50 °C  |              |              |
| Skladovací teplota (°C)                             | -20~60 °C  |              |              |
| Vlhkost   | 5~95%  |              |              |
| Certifikáty produktu                                | VDE2510-50, IEC62619, IEC62477-1,<br>IEC62040-1, CEC, CE |              |              |
| Certifikát o převodu                                | UN38.3   |              |              |
| 1 ) Rozměry regulátoru baterie (Š*H*V)              | 450×296×190 mm   |              |              |
| 2 ) Rozměry bateriového modulu (Š*H*V)              | 450×296×296 mm   |              |              |
| 3 ) Rozměry spodní základny baterie (Š*H*V)         | 450×296×40 mm  |              |              |

## 2.2.2 Bateriový modul (FH48074)



| Typ výrobku                                    | FH9637M     |
|--|-------------|
| Technologie článků baterie                     | LiFePo4     |
| Kapacita bateriového modulu (kWh)              | 3,552       |
| Napětí bateriového modulu (Vdc)                | 96          |
| Kapacita bateriového modulu (Ah)               | 37          |
| Počet sériových článků bateriového modulu (ks) | 30          |
| Napětí článku baterie (Vdc)                    | 3,2         |
| Kapacita článku baterie (AH)                   | 37          |
| Rozměry (Š*H*V, mm)                            | 450*296*296 |
| Hmotnost (kg)                                  | 35          |
| Životnost                                      | 15+ let     |
| Životnost provozního cyklu                     | 5,000       |
| Provozní teplota                               | 0~50 °C     |
| Skladovací teplota                             | -20~60 °C   |
| Certifikát o převodu                           | UN38.3      |

## 2.2.3 Řídicí modul FC0500M-40 (vlastní napájecí zdroj)



Řídicí modul (FC0500-40) Zobrazovací panel



### LED tlačítko

|  |                                    |   |
|--|------------------------------------|---|
|  | Krátké stisknutí                   | LED panel se zobrazí na 20 s  |
|  | Dlouhé stisknutí<br>(více než 5 s) | Když stavová LED rychle bliká modře ●, uvolněte tlačítko, přenosová rychlosť RS485 je 115200.<br><br>Když stavová LED rychle bliká oranžově ●, uvolněte tlačítko, přenosová rychlosť RS485 je 9600. |

### Stav



2 barvy, modrá a oranžová

Viz [Pokyny k LED indikátorům]

## Stav bateriového modulu

|  |   |                |   |
|--|---|----------------|---|
|  |  | Modrá svítí    | Normální  |
|  |   | Oranžová svítí | Výstraha nebo ochrana jednotlivého modulu. Viz kroky pro odstraňování závad v části 5.1 |

## Kapacita systému



Stav nabití systému (SOC)

Každá LED indikuje 25% stavu nabití (SOC)

Indikace stavu nabití systému (SOC).

## Pokyny LED indikátorů

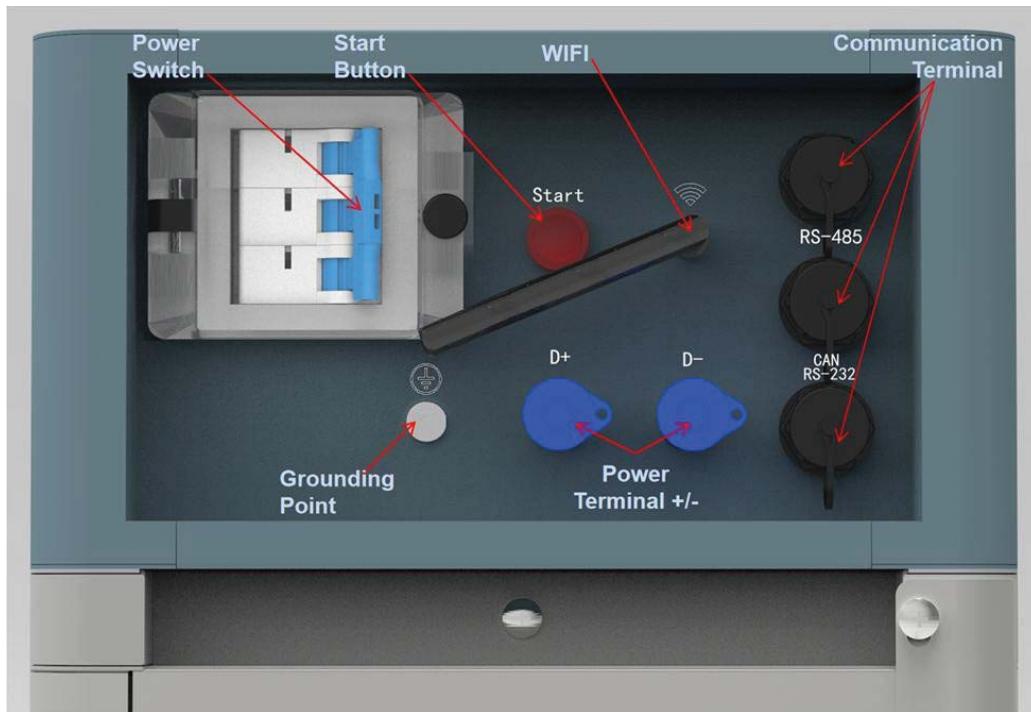
| Stav                             |  STATUS |  | Poznámka   |
|----------------------------------|---|--|--|
| Samokontrola                     | Modrá bliká   | Vše bliká  |  |
| Chyba vlastní kontroly           | Oranžová bliká pomalu   | Vypnuto  | Stav bateriového modulu vypnut. Viz kroky pro odstraňování závad v části 5.1 |
| „Black start“ funguje            | Modrá bliká rychle  | Vypnuto  |  |
| Chyba "black start"              | Oranžová bliká rychle   | Vypnuto  | Viz kroky pro odstraňování závad v části 5.1                                 |
| Ztráta komunikace nebo chyba BMS | Oranžová svítí  | Indikace stavu nabití (SOC), modrá svítí   | Viz kroky pro odstraňování závad v části 5.1                                 |
| Nečinnost                        | Modrá bliká pomalu  | Indikace stavu nabití (SOC), modrá svítí   |  |
| Nabíjení                         | Modrá svítí   | Indikace stavu nabití (SOC), modrá svítí   |  |

|                  |             |  |                                |
|------------------|-------------|--|--------------------------------|
| Řízené dobíjení  | Modrá svítí | Vše bliká                                |                                |
| Vybití           | Modrá bliká | Indikace stavu nabití (SOC), modrá svítí |                                |
| Systém ve spánku | Modrá bliká | Vypnuto                                  | Stav bateriového modulu vypnut |

**Poznámka:** Pomalé blikání: 2,0 s ON/1,0 s OFF. Blikání 0,5 s ON/0,5 s

OFF. Rychlé blikání: 0,1 s ON/0,1 s OFF.

### Řídicí modul (FC0500M-40S) kabelový panel



#### Power Switch/Spínač

ON/Zapnuto: hlavní jistič zapnutý, schopný zapnout bateriový systém tlačítkem start. OFF/Vypnuto: systém se zcela vypne, žádný výstup energie.



**Varování:** Když dojde k vypnutí jističe z důvodu nadproudu nebo zkratu, musíte počkat více než 30 minut, než jej můžete znova zapnout, jinak může dojít k poškození jističe.



#### Start

Funkce start: Stiskněte na více než 5 sekund, dokud nezazvoní bzučák, aby se zapnul regulátor.

**开机: 长按至蜂鸣器响**  
**Power on:Press and hold≥5sec till the buzzer rings**

Funkce "black start": Když se systém zapne a relé je vypnuto, stiskněte na více než 10 sekund a relé se zapne na 10 minut bez komunikace (závisí na podmínkách).

#### WiFi

Výrobce: Pylon Technologies Co., Ltd.

Adresa: Plant 8, No.505 Kunkai Road, JinXi Town, 215324 Kunshan City, Jiangsu Province,

ČÍNSKÁ LIDOVÁ REPUBLIKA

Dovozce: XXXX ( Nachází se v zemi instalace )

Adresa: XXXX ( Nachází se v zemi instalace )

Bezdrátový maximální výstupní výkon: 20dBm

Provozní frekvence: 2412-2472 MHz

Zisk antény: Max 3dBi Modulační

soustava :

DBPSK/DQPSK/CCK(DSSS)

BPSK/QPSK/16QAM/64QAM(OFDM)

Opakování modulační :

1Mbps/2Mbps/5,5Mbps/11Mbps(DSSS)

6Mbps/9 Mbps/12 Mbps/18 Mbps/24 Mbps/36 Mbps/48 Mbps/54 Mbps(OFDM)

MCS0~MCS7(802.1 1n 20MHz)

Odstup kanálů: 5MHz

Typ antény: 2.4G IPEX-SMA Antenna

#### **Power Terminal/Napájecí terminál (+/-)**

Připojte napájecí kabely bateriového systému ke střídači.

#### **Communication Terminal/Komunikační terminál (RS485 / CAN / RS232)**

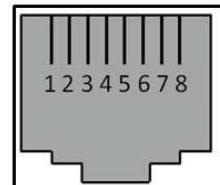
RS485 Komunikační terminál: (RJ45 port) dodržujte protokol MODBUS 485 pro komunikaci mezi bateriovým systémem a střídačem.

CAN Komunikační terminál: (RJ45 port) dodržujte protokol CAN pro komunikaci mezi bateriovým systémem a střídačem.

RS232 Komunikační terminál: (RJ45 port) pro výrobce nebo profesionálního technika k nastavení nebo servisu.

## Definice pinů na RJ45 portu

| Č. | CAN  | RS485  | RS232 |
|----|------|--------|-------|
| 1  | --   | --     | --    |
| 2  | GND  | --     | --    |
| 3  | --   | --     | TX    |
| 4  | CANH | --     | --    |
| 5  | CANL | --     | --    |
| 6  | --   | --     | RX    |
| 7  | --   | RS485A | --    |
| 8  | --   | RS485B | --    |

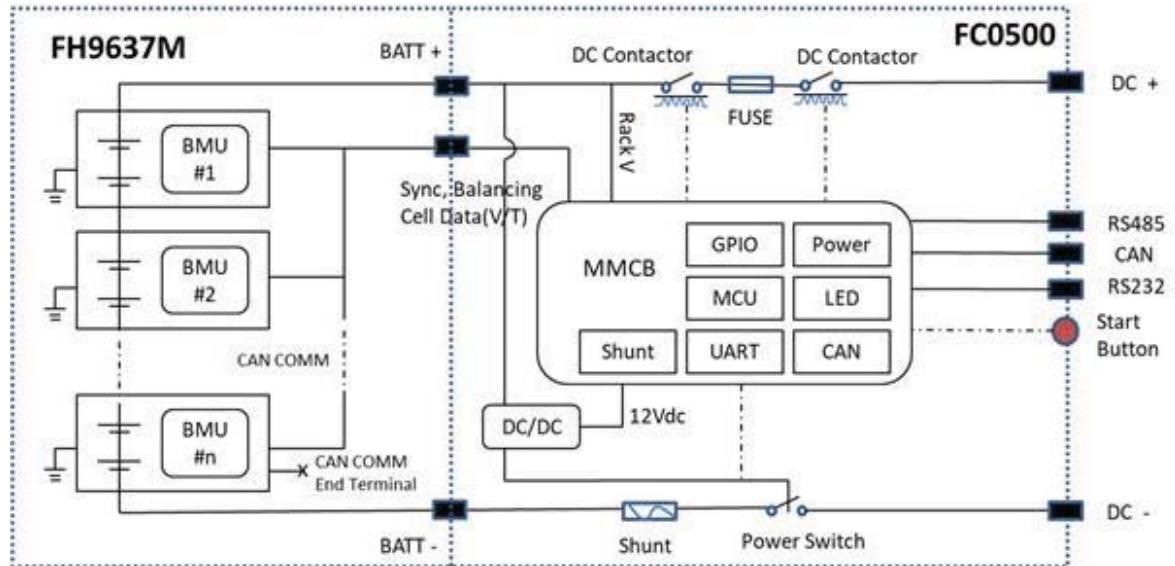


RJ45 Port



RJ45 Plug

## 2.3 Schéma systému



### 3. Instalace

#### 3.1 Nástroje

K instalaci bateriového bloku jsou potřeba následující nástroje:

|  |  |  |
|--|--|--|
|   |   |   |
|   |   |  |
|  |  |  |

#### POZNÁMKA

Používejte řádně izolované nástroje, abyste zabránili náhodnému úrazu elektrickým proudem nebo zkratu.

Nejsou-li k dispozici izolované nástroje, zakryjte celé odkryté kovové povrchy, kromě jejich hrotů, dostupnými izolačními alternativami či elektrickou páskou.

#### 3.2 Bezpečnostní vybavení

Při manipulaci s baterií se doporučuje nosit následující bezpečnostní vybavení



Izolované rukavice



Ochranné brýle



Ochranná obuv

### **3.3 Kontrola pracovního prostředí systému**

#### **3.3.1 Čistota**



Před instalací a zapnutím systému je nutné odstranit prach a železné špony, aby prostředí zůstalo čisté.

Systém nelze instalovat v pouštní oblasti bez krytu přístroje, který zabrání vniknutí píska.



**Nebezpečí:** Bateriový modul má neustále aktivní DC napájení na terminálu, s moduly je třeba zacházet opatrně.

#### **3.3.2 Teplota**



Rozmezí pracovních teplot systému Force-H2: 0°C ~ 50°C; Optimální teplota: 18°C ~ 28°C.

**Varování:** Force-H2 systém je v provedení IP55. Vyvarujte se mrazu nebo přímému slunečnímu záření. Pokud bude systém mimo rozsah pracovních teplot, dojde k výstraze nebo ochraně bateriového systému před nízkou/vysokou teplotou, což povede ke zkrácení životnosti cyklu. V závislosti na prostředí by měl být v případě potřeby instalován chladicí nebo topný systém.

#### **3.3.3 Protipožární systém**



Z bezpečnostních důvodů musí být zařízení vybaveno protipožárním systémem.

Protipožární systém je třeba pravidelně kontrolovat, aby byl v normálním stavu. Viz požadavky na používání a údržbu. Dodržujte místní směrnice pro protipožární zařízení.

#### **3.3.4 Systém uzemnění**



Před instalací baterie se musíte ujistit, že zemnící bod podkladu je stabilní a spolehlivý. Pokud je bateriový systém instalován v samostatné kabině vybavení (např. kontejneru), musíte se ujistit, že je uzemnění kabiny stabilní a spolehlivé.

**Odpor systému uzemnění musí být  $\leq 100\text{m}\Omega$**

### **3.4 Manipulace a umístění**



**Varování:** Napájecí svorky bateriového bloku jsou vysokonapěťové a DC. Systém musí být instalován v prostoru s omezeným přístupem.

**Varování:** Force-H2 je vysokonapěťový DC systém, který smí obsluhovat pouze kvalifikovaný autorizovaný personál.



#### **3.4.1 Manipulace s bateriovým modulem a jeho umístění**

Hmotnost jednoho bateriového modulu je 36 kg. Pokud nedisponujete manipulačním zařízením, musí s ním manipulovat minimálně 2 osoby.

#### **3.4.2 Manipulace se základnou a její umístění**

Základna je lehká, může s ní manipulovat i jedna osoba.

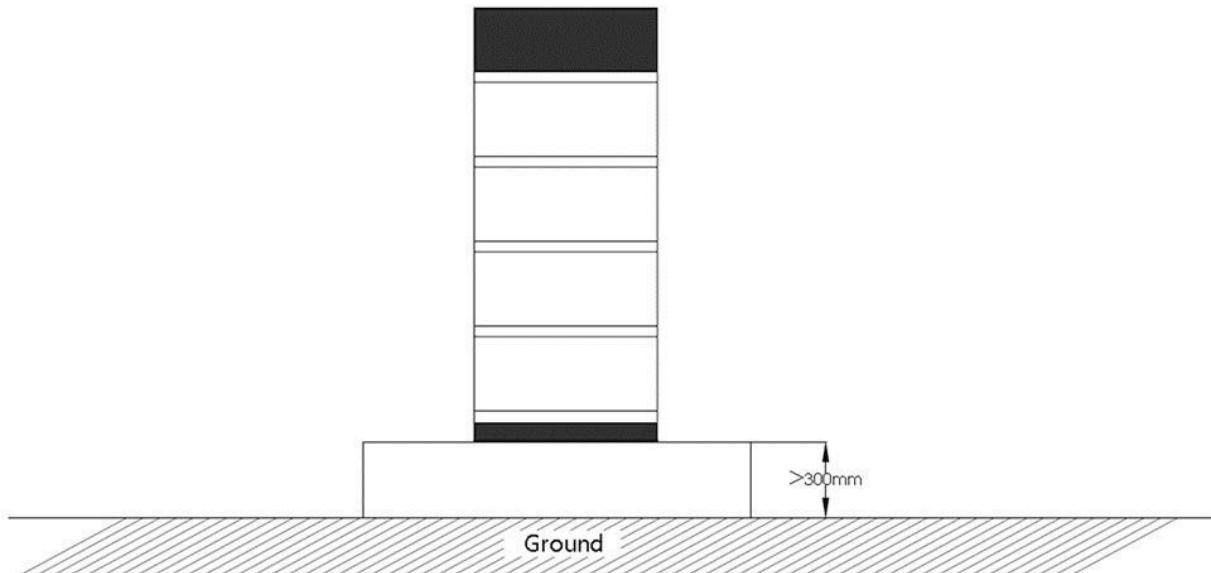
#### **3.4.3 Výběr místa pro instalaci**

A. Rozmezí pracovních teplot systému Force-H2: 0°C ~ 50°C; Optimální teplota: 18°C ~ 28°C.

Neumisťujte bateriový systém na přímé sluneční světlo. Doporučuje se vytvořit sluneční clonu. V chladném prostředí je nutný topný systém.

B. Force-H2 systém nesmí být ponořen do vody. Bateriovou základnu nelze umístit na déšť nebo do jiných zdrojů vody. Doporučuje se, aby byla výška základny > 300 mm nad zemí.

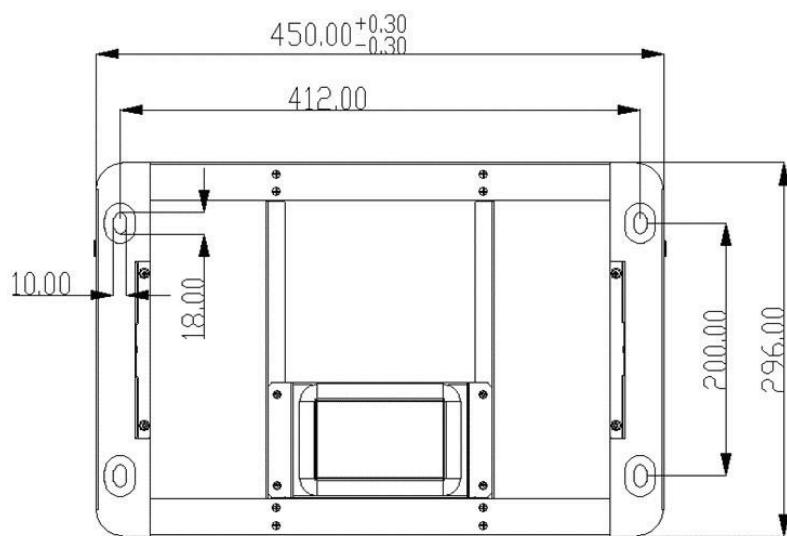
C. Nosnost základny by měla udržet hmotnost celého bateriového systému (130~300kg).

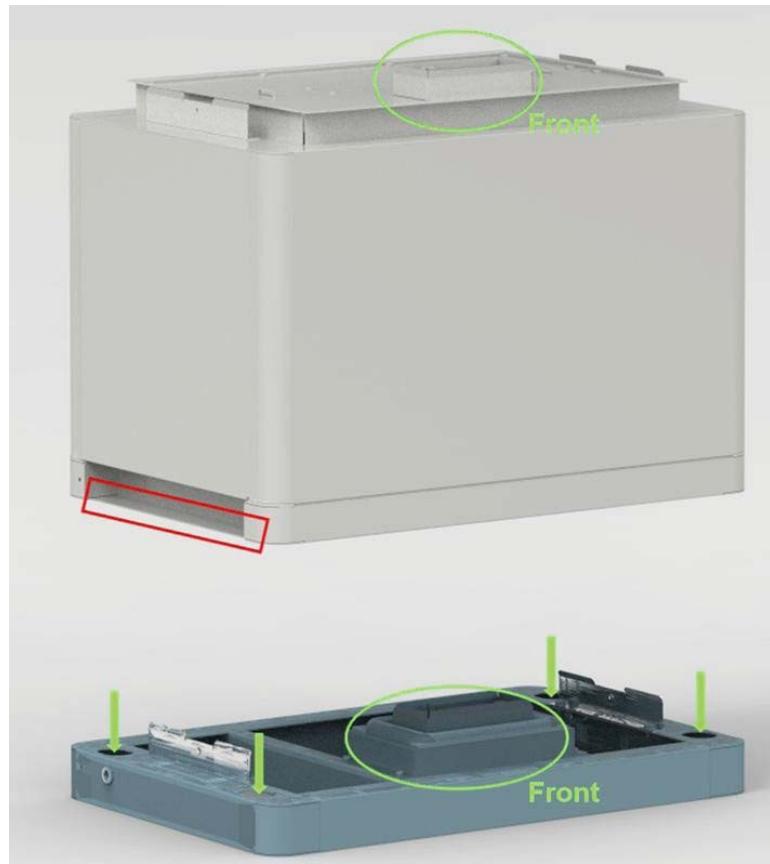


#### 3.4.4 Montáž a instalace základny

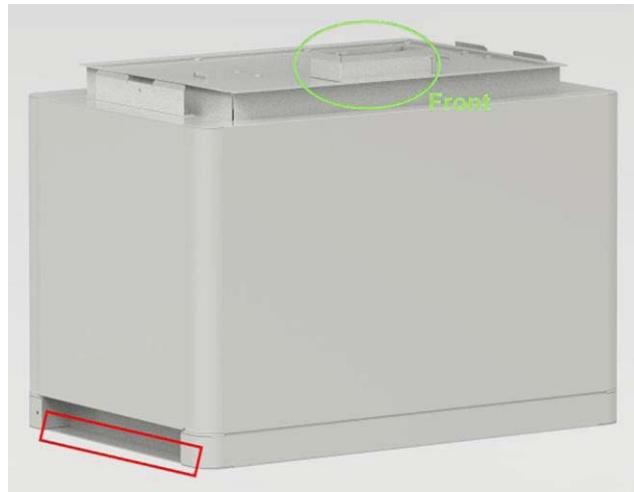
Základna musí být připevněna k podkladu pomocí 4 základových šroubů M8×80.

**Mapa otvorů v podkladu pro stojan na baterie (jednotka: mm):**





#### 3.4.5 Složení bateriových modulů a řídicího modulu (BMS)



Uchopte nad červeně označenými místy po obou stranách těchto bateriových modulů a řídicího modulu (BMS).

**Varování:** Pokud se ruce dostanou pod toto červeně označené místo, dojde ke zranění.





**Nebezpečí:** Když je baterie připojena k základně, vnitřní zásuvka má stále vysokonapěťové DC napájení ze sériově připojených bateriových modulů (bateriový modul nelze vypnout).

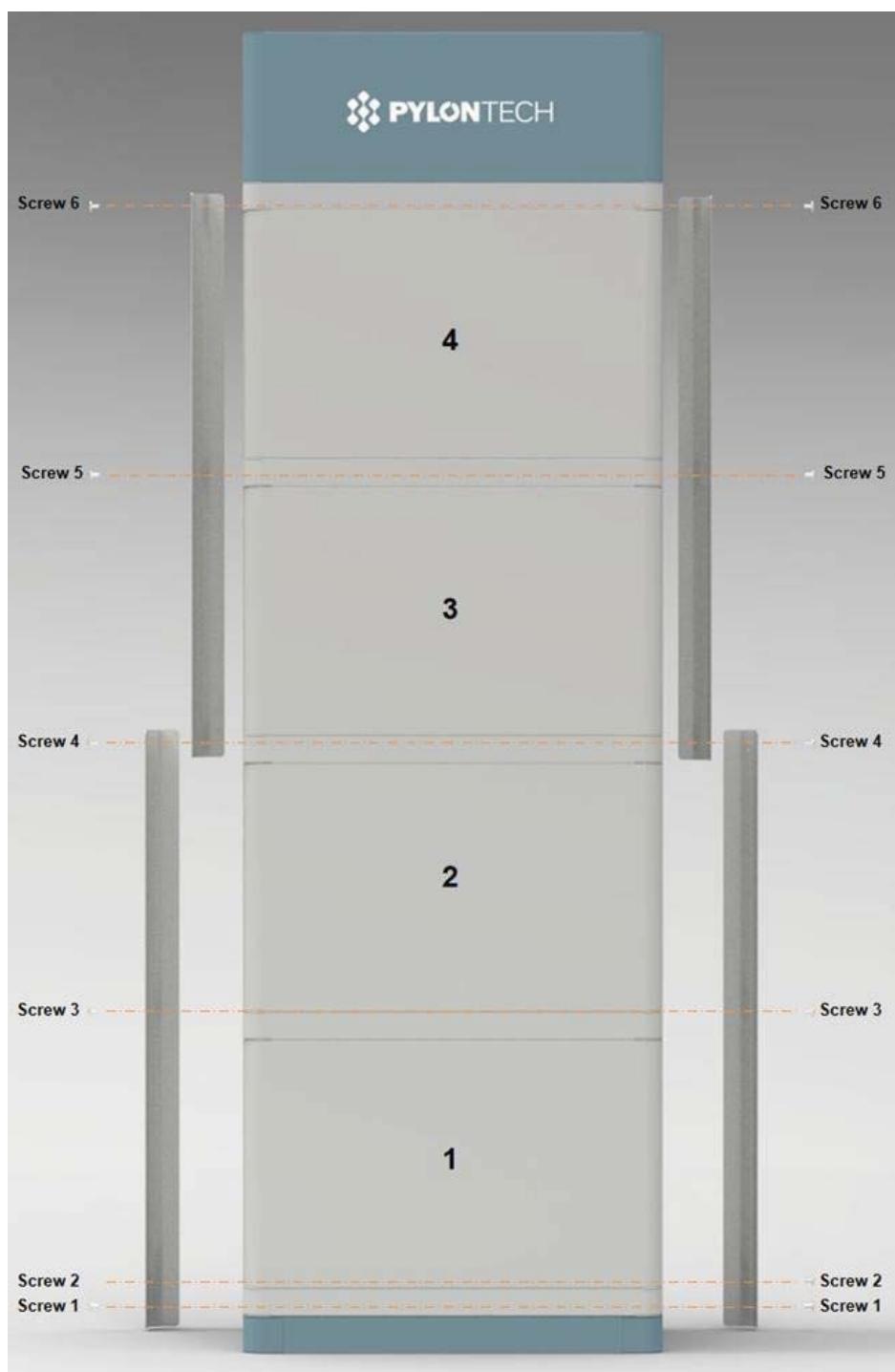


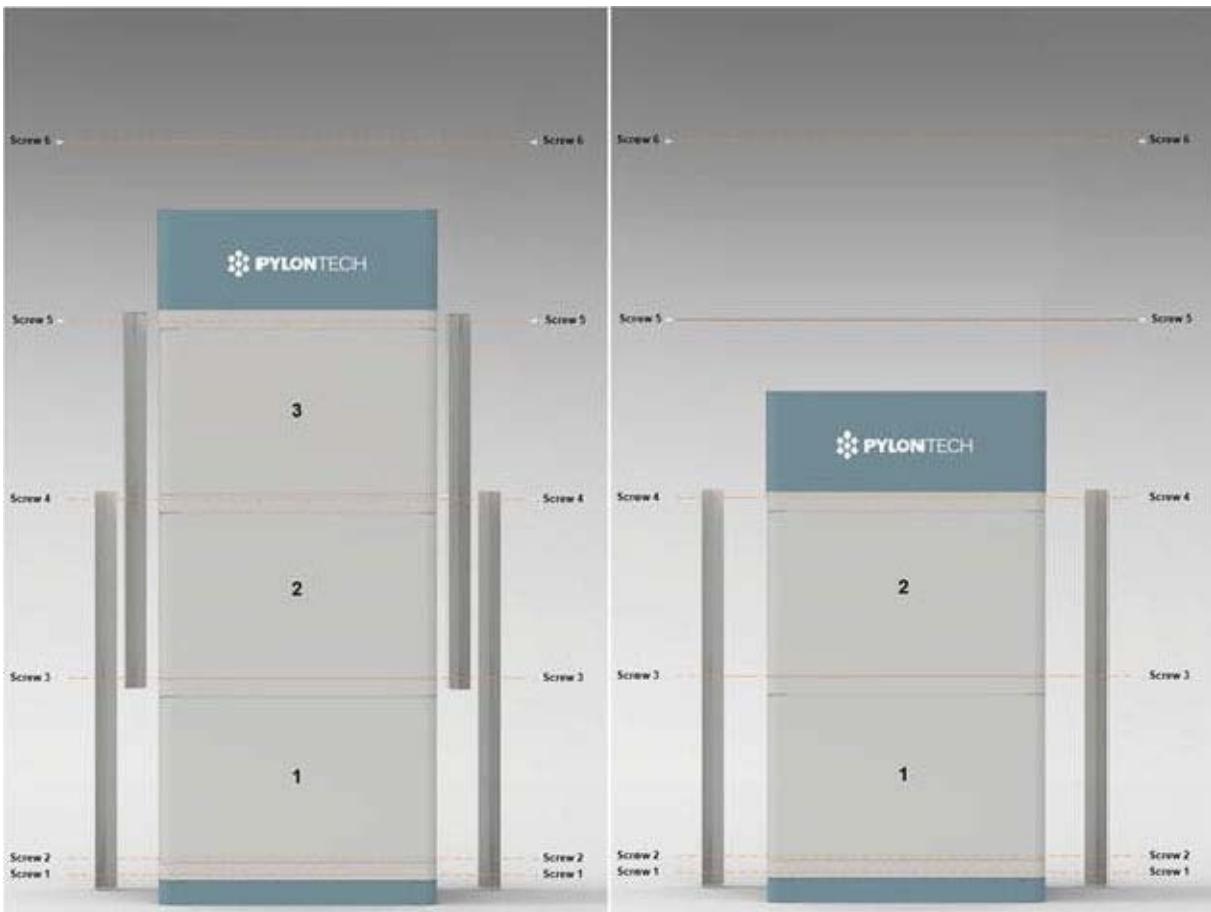
#### 3.4.6 Instalace kovového držáku pro bateriový systém

V balení řídicího modulu jsou 2 krátké a 2 dlouhé kovové držáky.

Upevněte tyto kovové držáky k oběma zadním bočním rohům.







### 3.4.7 Zajištění fixačního šroubu řídicího modulu na levé a pravé straně



## 3.5 Zapojení kabelů

**Pozor:**



**Nebezpečí:** Bateriový systém je vysokonapěťový DC systém. Musíte zkontrolovat, že je uzemnění pevné a spolehlivé.

**Nebezpečí:** Žádné zástrčky a zásuvky napájecích kabelů nesmí být zapojeny opačně. Jinak může dojít ke zranění osob.



**Nebezpečí:** Žádný zkrat nebo vyhrazené připojení kladného a záporného portu bateriového

systému.

**Varování:** Nesprávné připojení komunikačních kabelů způsobí selhání bateriového systému.

### 3.5.1 Uzemnění

Force-H2 moduly mají 3 zemnící body



Zemnící kabel musí mít  $\geq 10\text{AWG}$ . Kabel má být měděný a má mít žluto-zelenou barvu.

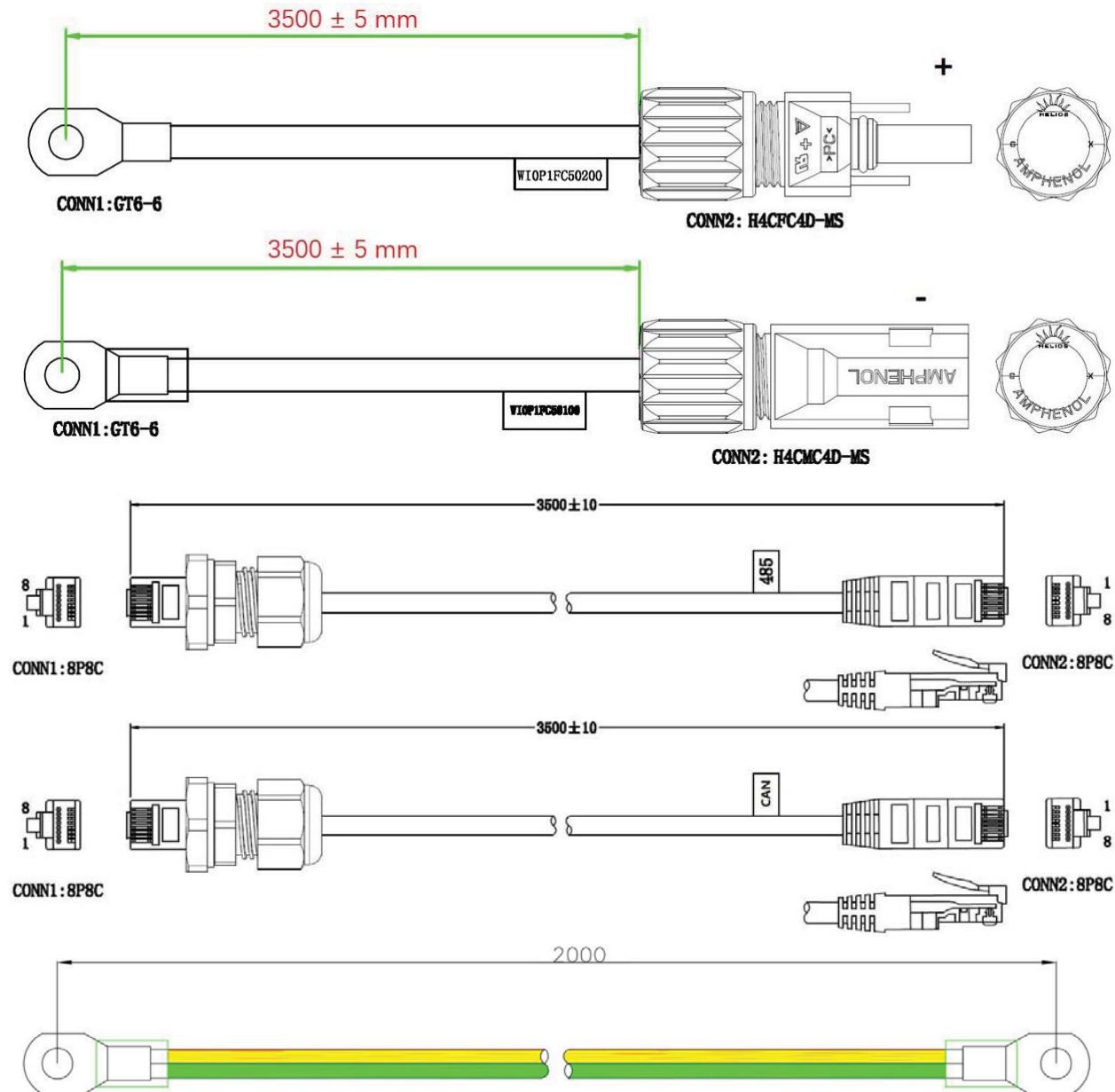
### 3.5.2 Kabely

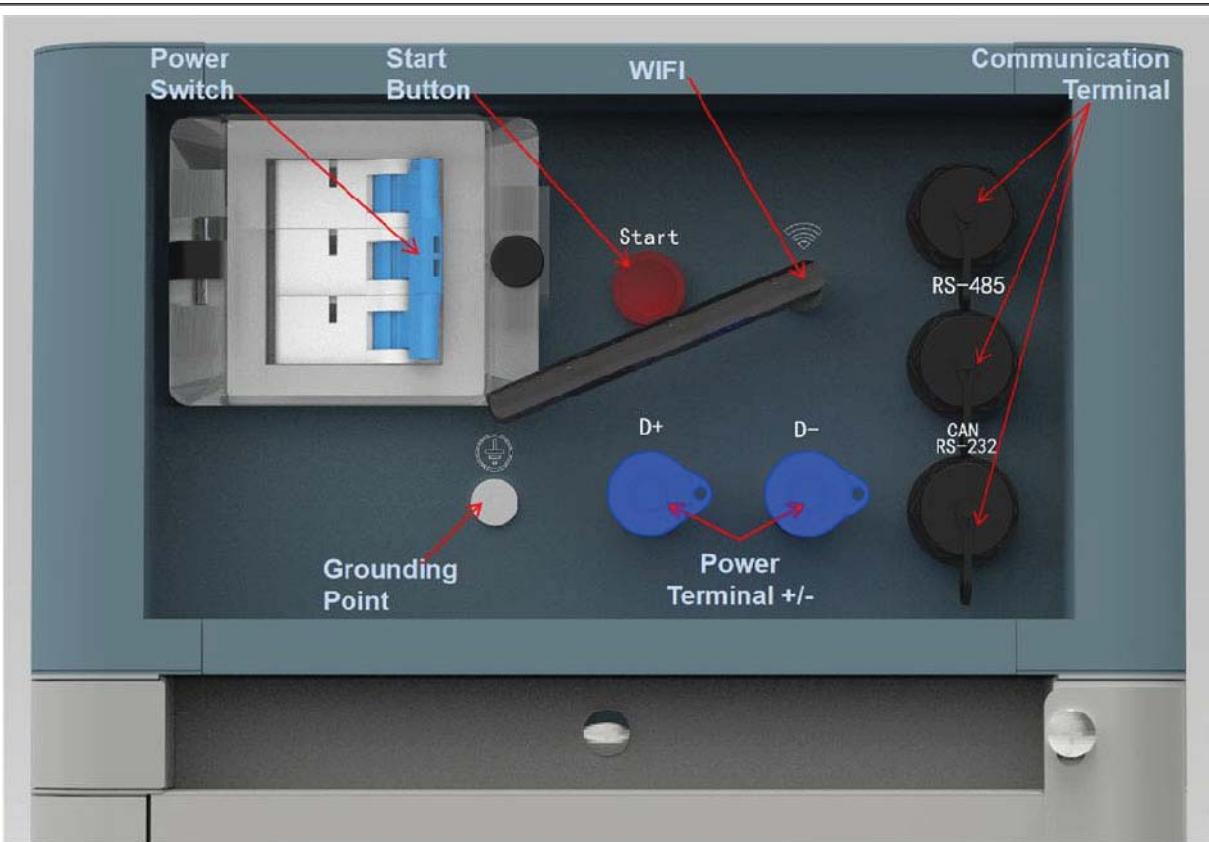
**Poznámka:** Napájecí kabel má vodotěsné konektory.

K odpojení je potřeba speciální nástroj. Nevytahujte kabel přímo.



**Poznámka:** Komunikační kabel používá konektor RJ45 a vodotěsný kryt (M19-RJ45) odpovídající portu pro připojení regulátoru.





### 3.5.3 Zapnutí systému



Varování: Dvakrát zkontrolujte všechny napájecí kabely a komunikační kabely. Před připojením zkontrolujte, že napětí střídače/PCS je na stejném úrovni jako napětí bateriového systému. Zkontrolujte, zda jsou všechny spínače vypnuty.



Zapnutí systému v krocích:

- 1) Zkontrolujte, zda jsou všechny kabely správně připojeny. Zkontrolujte, zda je připojeno uzemnění.
- 2) Je-li třeba, zapněte spínač na straně baterie střídače nebo mezi střídačem a baterií. Pokud je to možné, zapněte AC nebo FV zdroj, aby se střídač probudil.
- 3) Otevřete ochranný kryt hlavního spínače a spínač zapněte.
- 4) Stiskněte tlačítko start alespoň na 5 sekund nebo dokud nezazvoní bzučák. Samokontrola baterie trvá 10-30 s.

Pokud je střídač zapnut pomocí AC nebo FV zdroje (většina střídačů může nastavit komunikaci s BMS automaticky), tak BMS sepne relé a systém je připraven k práci.

Pokud střídač potřebuje ke svému zapnutí napájení z baterie, zkontrolujte LED baterie:

**Stav: Oranžová svítí**

**Indikace stavu nabití (SOC):**

V tomto případě stiskněte tlačítko start alespoň na 10 s, dokud nezačne stavová kontrolka svítit modře a blikat, potom se spustí "black start" na podporu střídače. Když se střídač zapne a je nastavena komunikace, BMS je připraven k práci.



**Varování:** Když dojde k vypnutí jističe z důvodu nadproudu nebo zkratu, musíte počkat 10 minut, než jej můžete znova zapnout, jinak může dojít k poškození jističe.



**Varování:** Pokud dojde k poruše během samokontroly, je nutné poruchu odstranit a poté může následovat další krok.

Pokud kontrolka „STATUS“ svítí od začátku oranžově, znamená to, že došlo k nějaké poruše v bateriovém řetězci, napájecí relé v BMS vypnou a poruchu je třeba nejprve odstranit.

**Poznámka:** Pokud neprobíhá žádná operace, LED kontrolka zhasne po 20 s.

**Varování:** Při prvním zapnutí bude systém vyžadovat úplné nabití za účelem kalibrace SOC.

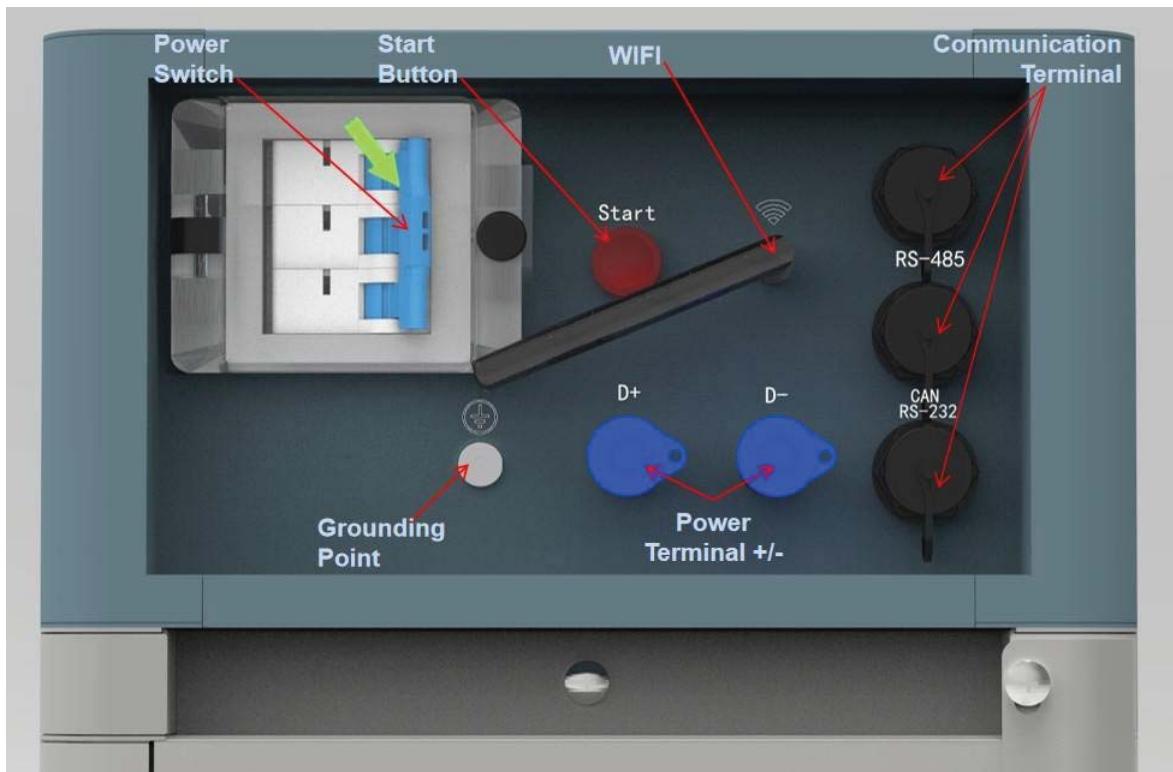
**Varování:** Po instalaci nebo po dlouhodobém skladování bez nabíjení se nejprve doporučuje plně nabít celý bateriový systém pro ukládání energie (Battery Energy Storage System/BESS). V závislosti na úrovni SOC bude pravidelně (3 měsíce) vyžadováno plné nabití i při nepřetržitém provozu, bude probíhat automaticky komunikací mezi BESS a externím zařízením.



### 3.5.4 Vypnutí systému

Při poruše nebo před servisem je nutné bateriové úložiště vypnout:

- (1) Vypněte střídač nebo napájení na straně DC.
- (2) Vypněte přepínač mezi PCS a bateriovým systémem.
- (3) Vypněte spínač BMS.



**Varování:** Před výměnou bateriového modulu za účelem servisu je nutné nabít/vybít stávající bateriový modul na podobné napětí. V opačném případě bude systém potřebovat dlouhou dobu na vyrovnání tohoto nového bateriového modulu.



#### POZNÁMKA

**Po instalaci NEZAPOMEŇTE na online registraci, abyste získali plnou záruku:**

[www.pylontech.com.cn/service/support](http://www.pylontech.com.cn/service/support)

## 4. Nastavení systému

Toto nastavení systému se týká bateriového systému pro ukládání energie (Battery Energy Storage System/BESS). Systém BESS nemůže provést nastavení sám. Musí probíhat společně s nakonfigurovaným střídačem, UPS, PCS a EMS systémem.

| Kroky nastavení     | Obsah  |
|---------------------|--|
| Příprava nastavení. | Zapněte systém BESS, viz kapitola 3. Před zapnutím celého systému BESS <b>není povoleno</b> zapnout zátěž!   |
| Práce se střídačem  | <ol style="list-style-type: none"><li>1) Zkontrolujte připojení komunikačního kabelu a ujistěte se, že pořadí kabelů na straně baterie a střídače souhlasí. Předpokládá se, že všechny nedefinované piny jsou prázdné.</li><li>2) Zkontrolujte přenosovou rychlosť střídače. Výchozí CAN baterie je 500kbps, MODBUS 485 je 9600bps. Je-li třeba, změňte přenosovou rychlosť RS485.</li><li>3) Zkontrolujte koncový odpor CAN <math>120 \Omega</math>, 485 <math>120 \Omega</math>.</li><li>4) V případě potřeby zkontrolujte nastavení na střídači nebo ovládací skříni, zda mají správné parametry a značku baterie. Zkontrolujte, zda jsou informace o BESS, které se zobrazí na střídači správné.</li></ol> |

## 5. Údržba

### 5.1 Odstraňování závad:



**Nebezpečí:** Force-H2 je vysokonapěťový DC systém, který smí obsluhovat pouze kvalifikovaný a autorizovaný personál.

**Nebezpečí:** Před kontrolou závady je nutné zkontrolovat připojení všech kabelů a zda se systém BESS může normálně zapnout.

Nejprve zkontrolujte okolní prostředí

| Č. | Problém  | Možný důvod  | Řešení   |
|----|--|--|--|
| 1  | Žádný výstupní výkon, žádná rozsvícená LED.                    | Tlačítko start bylo stisknuto příliš krátce.   | Pro zapnutí držte tlačítko zapnuté alespoň 5 s<br>Pro zapnutí pomocí "black start" držte tlačítko zapnuté alespoň 10 s.                  |
|    |  | Knoflíková baterie v regulátoru chybí nebo nefunguje.<br>Napájecí zdroj v regulátoru má poruchu.                               | Vyměňte řídicí modul.  |
|    |  | Napětí baterie je příliš nízké.  | Zkontrolujte alespoň 2 bateriové moduly.   |
|    |  | Konektor základny je vadný   | Základna není připojena nebo je třeba vyměnit základnu   |
| 2  | Po zapnutí stavová LED pomalu bliká oranžově. Ostatní nesvítí. | Chyba samokontroly.<br>DC strana má napětí, ale rozdíl napětí oproti bateriovému systému je vyšší než 20 V.                    | Před stisknutím tlačítka start se ujistěte, že tam není žádné DC napětí nebo nastavte správné DC napětí.<br>Poté dodržte proces zapnutí. |
|    |  | Interní porucha BMS.   | Použijte nástroj na odstraňování poruch k další analýze nebo vyměňte řídicí modul.   |
| 3  | Stavová LED rychle bliká oranžově, ostatní nesvítí.            | Časový interval po posledním "black start" je příliš krátký.   | Počkejte déle než 5 minut a zkuste "black start" znovu.  |
|    |  | Bateriový systém je v chybovém stavu, např.: teplotní nebo proudová ochrana nebo jiná chyba, proto nereaguje na "black start". | Zkontrolujte, že se nejedná o žádný jiný ochranný faktor. Nebo použijte nástroj na odstraňování poruch k další analýze.                  |
| 4  | Zvonění bzučáku pokračuje                                      | Přílnavost relé nebo jeho porucha.   | Zcela odpojte bateriový systém od jakéhokoli zdroje DC proudu a poté jej restartujte. Pokud problém přetrvává, vyměňte regulátor         |

|   |   |                                |   |
|---|---|--------------------------------|---|
| 5 | Stavová LED svítí oranžově. LED bateriového modulu svítí modře. | Ztráta komunikace se střídačem | Zkontrolujte, zda je PIN a zapojení komunikačního kabelu správné. |
|---|---|--------------------------------|---|

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
|   |   | Nadproudová ochrana.   | Zkontrolujte stranu DC. Počkejte, až BMS uvolní ochranu.   |
|   |   | Chyba regulátoru.  | Použijte nástroj na odstraňování poruch k další analýze nebo výměně řídicího modulu. Nebo použijte nástroj na odstraňování poruch. |
| 6 | Stavová LED svítí oranžově. LED dioda na bateriovém modulu svítí oranžově | Ochrana proti přehřátí/nedostatečnému ohřátí.  | Zkontrolujte teplotu okolního prostředí. A počkejte na spuštění BMS.   |
|   |   | Přepěťová ochrana.   | Zkontrolujte nastavení DC nabíjecího napětí nebo počkejte na uvolnění BMS.   |
|   |   | Podpěťová ochrana.   | Použijte funkci "black start" a poté nabijte systém.   |
|   |   | Selhání bateriového modulu BMS   | Použijte nástroj na odstraňování poruch k další analýze nebo vyměňte bateriový modul.  |
| 7 | Všechny LED svítí modře, ale žádný výstup.                                | Roztavení pojistky   | Vyměňte řídicí modul.  |
| 8 | Jiné poruchy  | Porucha článku či porucha elektrické desky. Porucha vyžaduje nástroj na odstraňování poruch pro další nastavení. | Nelze najít bod selhání nebo jej nelze zkontrolovat. Obratěte se na distributora nebo společnost Pylontech.                        |

Je-li zjištěna nějaká porucha, postupujte podle kroků na odstraňování závad, před výměnou nejprve vypněte bateriový řetězec, abyste předešli dalšímu nadmernému vybíjení systému v důsledku vlastní spotřeby.

## 5.2 Výměna hlavního komponentu



**Nebezpečí:** Force-H2 je vysokonapěťový DC systém, který smí obsluhovat pouze kvalifikovaný a autorizovaný personál.

**Nebezpečí:** Před výměnou hlavního komponentu se musí vypnout napájení udržovacího bateriového řetězce. Musíte zkontrolovat, že terminály **D+** a **D-** jsou bez napájení. Postup vypínání - viz kapitola 3.6.5.

### 5.2.1 Výměna bateriového modulu

5.2.1.1 Nabijte stávající modul naplno (SOC 100%). Ujistěte se, že i nový bateriový modul je 100% nabitý.

5.2.1.2 Vypněte napájení celého bateriového řetězce. Musíte zkontrolovat, že terminály **D+** a **D-** jsou bez napájení. Postup vypínání - viz kapitola 3.6.5.

5.2.1.3 Demontujte napájecí kabel **D+** a **D-**, komunikační kabel a zemnící kabel.

5.2.1.4 Demontujte fixační šroub řídicího modulu na levé a pravé straně. Demontujte fixační kovové držáky.



5.2.1.5 Odeberte řídicí modul a poté jeden bateriový modul po druhém.



**Nebezpečí:** Když je baterie připojena k základně, vnitřní zásuvka má stále vysokonapěťové DC napájení ze sériově připojených bateriových modulů (bateriový modul nelze vypnout).



Uchopte nad červeně označenými místy po obou stranách těchto bateriových modulů a řídicího modulu (BMS).



**Varování:** Pokud se ruce dostanou pod toto červeně označené místo, dojde ke zranění.



**Varování:** Hmotnost jednoho bateriového modulu je 35 kg. Pokud nedisponujete manipulačním zařízením, musí s ním manipulovat minimálně 2 osoby.

5.2.1.6 Poskládejte nový bateriový modul. Znovu vyskládejte bateriové moduly a řídicí modul.

5.2.1.7 Namontujte zpět fixační šrouby řídicího modulu na levé a pravé straně. Namontujte také fixační kovové držáky.

5.2.1.8 Nainstalujte zpět zemnící kabel, komunikační kabel a napájecí kabel **D+** a **D-**.

5.2.1.9 Zapněte tento bateriový řetězec. Viz kapitola 3.6.



## 5.2.2 Výměna řídicího modulu (BMS)

5.2.2.1 Vypněte napájení celého bateriového řetězce. Musíte zkontrolovat, že terminály **D+** a **D-** jsou bez napájení. Postup vypínání - viz kapitola 3.6.5.

5.2.2.2 Demontujte napájecí kabel **D+** a **D-**, komunikační kabel a zemnící kabel.

5.2.2.3 Demontujte fixační šroub řídicího modulu na levé a pravé straně. A demontujte fixační kovové držáky.

5.2.2.4 Odstraňte řídicí modul.



**Nebezpečí:** Když je baterie připojena k základně, vnitřní zásuvka má stále vysokonapěťové DC napájení ze sériově připojených bateriových modulů (bateriový modul nelze vypnout).

5.2.2.5 Poskládejte nový řídící modul.

5.2.2.6 Namontujte zpět fixační šrouby řídícího modulu na levé a pravé straně. Namontujte také fixační kovové držáky.

5.2.2.7 Nainstalujte zpět zemnící kabel, komunikační kabel a napájecí kabel **D+** a **D-**.

5.2.2.8 Zapněte tento bateriový řetězec. Viz kapitola 3.6.



### 5.3 Údržba baterie

**Nebezpečí:** Údržbu baterie smí provádět pouze kvalifikovaný a autorizovaný personál.

**Nebezpečí:** Některé předměty údržby se musí nejprve vypnout.

#### 5.3.1 Kontrola napětí:

**[Pravidelná údržba]** Zkontrolujte napětí bateriového systému prostřednictvím monitorovacího systému. Zkontrolujte, zda je či není v systému abnormální napětí. Např.: Napětí jednoho článku je abnormálně vysoké nebo nízké.

#### 5.3.2 Kontrola SOC:

**[Pravidelná údržba]** Zkontrolujte SOC bateriového systému prostřednictvím monitorovacího systému. Zkontrolujte, zda je či není v bateriovém systému abnormální SOC.

#### 5.3.3 Kontrola kabelů:

**[Pravidelná údržba]** Vizuální kontrola všech kabelů bateriového systému. Zkontrolujte, zda nejsou kabely přerušené, staré nebo uvolněné.

#### 5.3.4 Vyvažování:

**[Pravidelná údržba]** Bateriové řetězce se stanou nevyváženými, pokud nebudou dlouhou dobu plně nabité. Řešení: Každé 3 měsíce by měla být provedena údržba vyvážení (nabití do plného stavu), obvykle probíhá automaticky prostřednictvím komunikace mezi systémem a externím zařízením.

#### 5.3.5 Kontrola výstupního relé:

**[Pravidelná údržba]** Při nízké zátěži (nízký proud) vypněte a zapněte výstupní relé, abyste slyšeli jeho cvaknutí, což znamená, že toto relé lze normálně vypnout a zapnout.

#### 5.3.6 Kontrola dat z historie zařízení:

**[Pravidelná údržba]** Kontrola záznamů z historie zařízení, zda nedošlo k nějaké nehodě (výstraha a ochrana), a analýza možných důvodů.

#### 5.3.7 Odstávka a údržba:

##### **[Pravidelná údržba]**

Některé funkce systému musí být zachovány během restartu EMS, doporučuje se provádět údržbu systému každých 6 měsíců.

#### 5.3.8 Recyklace

##### **POZNÁMKA**

Z poškozených baterií může unikat elektrolyt nebo mohou produkovat hořlavý plyn.

V případě, že je třeba poškozenou baterii recyklovat, musí se dodržovat místní nařízení o recyklaci (tj. Nařízení (ES) č. 1013/2006 v rámci Evropské Unie), aby se při zpracování použily nejlepší dostupné techniky pro dosažení relevantní účinnosti recyklace.

## **6. Doporučení pro skladování**

b) Pro dlouhodobé skladování (více než 3 měsíce) by měly být články baterie skladovány v teplotním rozsahu 5~45 °C, relativní vlhkosti <65% a nenacházet se v prostředí, které obsahuje korozivní plyny.

Bateriový modul by měl být uložen v rozmezí 5~45 °C, v suchém, čistém a dobře větraném prostředí. Před uskladněním by měla být baterie nabita na 50~55% SOC;

Doporučuje se aktivovat chemické látky v baterii (vybíjení a nabíjení) každé 3 měsíce a nejdelší interval vybíjení a nabíjení nesmí překročit 6 měsíců.



Varování: Pokud nedodržíte výše uvedené pokyny pro dlouhodobé skladování baterie, životní cyklus se výrazně zkrátí.

## **7. Přeprava**

Bateriový modul bude před odesláním předem nabit na 100% SOC nebo podle požadavku zákazníka. Zbývající kapacita bateriového článku po odeslání a před nabitím je určena dobu skladování a stavem.

1. Bateriové moduly splňují standard certifikátu UN38.3.
2. Zejména je třeba dodržovat zvláštní pravidla pro přepravu zboží po pozemní komunikaci a aktuální zákon o nebezpečných věcech, konkrétně ADR (Evropská dohoda o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí), ve znění pozdějších předpisů.

Máte-li další dotazy, obraťte se na společnost Pylontech: [service@pylontech.com.cn](mailto:service@pylontech.com.cn)

## Příloha 1: Seznam kroků pro instalaci a spuštění systému

| Po dokončení zaškrtněte  | Č. | Položka  | Poznámka                    |
|--------------------------|----|--|-----------------------------|
| <input type="checkbox"/> | 1  | Okolní prostředí splňuje všechny technické požadavky.<br>3.3.1 Čistota<br>3.3.2 Teplota<br>3.3.3 Radiační systém<br>3.3.4 Topný systém<br>3.3.5 Protipožární systém<br>3.3.6 Systém uzemnění | Viz kapitola 3.3            |
| <input type="checkbox"/> | 2  | Výběr místa pro instalaci.   | Viz kapitola 3.4.3          |
| <input type="checkbox"/> | 3  | Bateriová základna je instalována v souladu s technickými požadavky.   | Viz kapitola 3.4.4          |
| <input type="checkbox"/> | 4  | Instalace bateriových modulů.  | Viz kapitola 3.4.5          |
| <input type="checkbox"/> | 5  | Bateriový systém je montovaný.   | Viz kapitola 3.4.6          |
| <input type="checkbox"/> | 6  | Řídicí modul (BMS) a bateriový modul jsou nainstalovány správně.   | Viz kapitola 3.4.7          |
| <input type="checkbox"/> | 7  | Připojte <b>D+</b> a <b>D-</b> mezi BMS a střídačem/PCS.   | Viz kapitola 3.5.2          |
| <input type="checkbox"/> | 8  | Připojte zemnící kabel.  | Viz kapitola 3.5.1          |
| <input type="checkbox"/> | 9  | Dvakrát zkontrolujte, zda jsou všechny <b>napájecí kabely, komunikační kabely a zemnící kabel</b> nainstalovány správně.   | Viz kapitola 3.5.2 a 3.5.1. |
| <input type="checkbox"/> | 10 | Zapněte externí napájení nebo střídač/PCS, ujistěte se, že všechna napájecí zařízení mohou normálně fungovat.  | Viz kapitola 3.6.4          |

|                          |    |  |  |
|--------------------------|----|--|--|
| <input type="checkbox"/> | 11 | Při první instalaci by mělo dojít k úplnému nabití automaticky.<br>Pokud se stavová LED dioda BMS rozsvítí modře, znamená to, že je tento bateriový řetězec v provozu. |  |
|--------------------------|----|--|--|

## Příloha 2: Seznam kroků pro vypnutí systému

| Po dokončení zaškrtněte  | Č. | Položka  | Poznámka            |
|--------------------------|----|--|---------------------|
| <input type="checkbox"/> | 1  | Opatrně vypněte střídač pomocí řídicího panelu střídače.   | Viz kapitola 3.5.4. |
| <input type="checkbox"/> | 2  | Vypněte spínač mezi střídačem a bateriovým řetězcem (Force-H2) nebo vypněte spínač napájení střídače, abyste se ujistili, že tímto bateriovým řetězcem neprochází žádný proud. | Viz kapitola 3.5.4. |
| <input type="checkbox"/> | 3  | Vypněte spínač BMS.  | Viz kapitola 3.5.4. |



**PYLONTECH**

Pylon Technologies Co., Ltd.

No. 73, Lane 887, ZuChongzhi Road, Zhangjiang Hi-Tech Park

Pudong, Šanghaj 201203, Čína

T+86-21-51317699 | F +86-21-51317698

E [service@pylontech.com.cn](mailto:service@pylontech.com.cn)

W [www.pylontech.com.cn](http://www.pylontech.com.cn)